

Battery IR Light

Bendienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instruções
Bruksanvisning

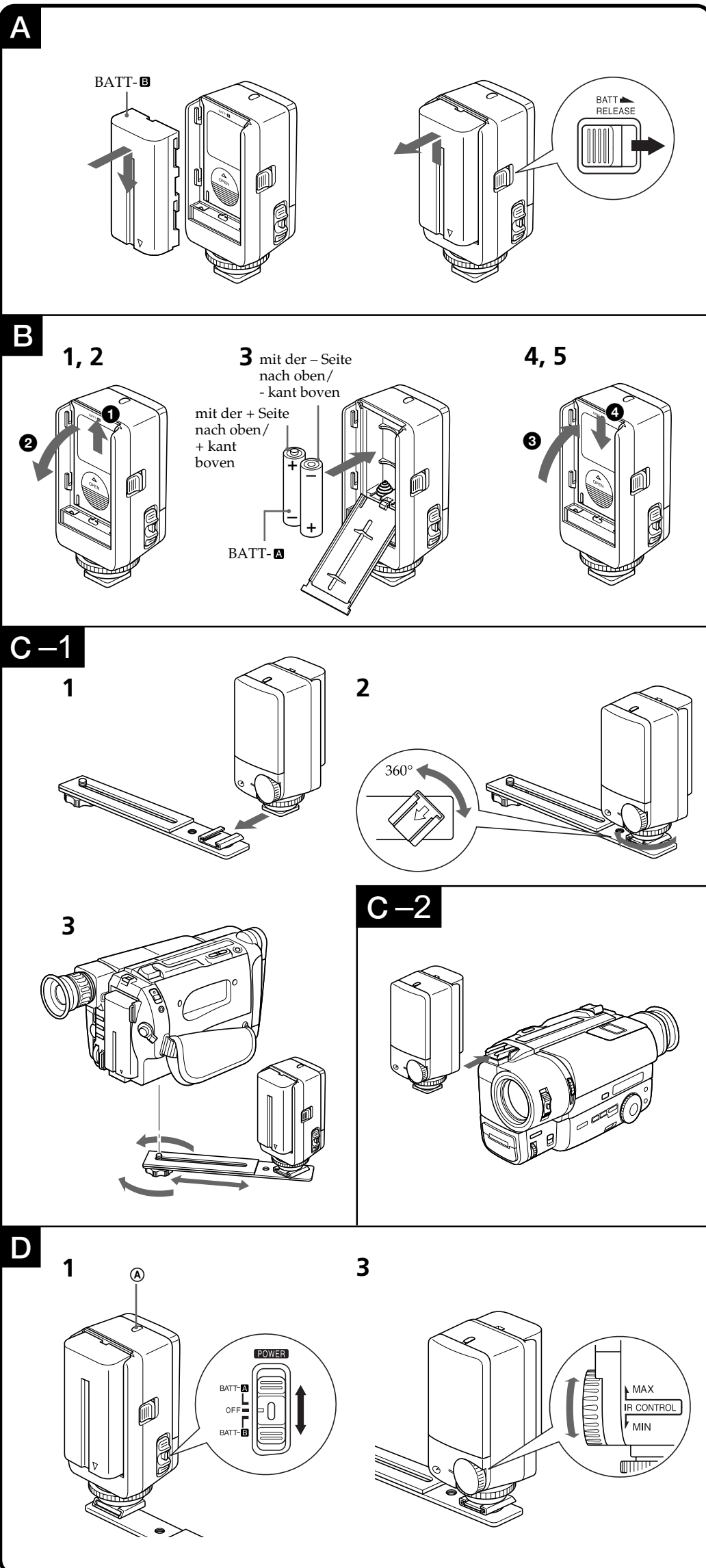
HVL-IRC

Sony Corporation © 1998 Printed in Japan

Sony **online**

<http://www.world.sony.com/>

Printed on recycled paper



Vorsicht

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur einem Fachmann.

Besondere Merkmale

- Die Batterie-Infrarotleuchte ist für Camcorder mit NightShot-Funktion bestimmt. Die Leuchte vergrößert den Bereich, in dem bei Dunkelheit aufgenommen werden kann.
- Wenn Ihr Camcorder keinen Zubehörerschuh besitzt, bringen Sie die Batterie-Infrarotleuchte auf der Schuhhalterung an.

Zur besonderen Beachtung

- Legen Sie die Infrarotleuchte nicht in die Nähe von leicht entflammaren oder flüchtigen Materialien wie Alkohol oder Benzin.
- Achten Sie darauf, daß keine Flüssigkeit und kein Fremdkörper in die Infrarotleuchte gelang.
- Fassen Sie beim Tragen des Camcorders nicht an der Infrarotleuchte an.
- Nehmen Sie die Infrarotleuchte und die Schuhhalterung ab, bevor Sie den Camcorder in die Tasche stecken.
- Halten Sie die Infrarotleuchte stets von folgenden Plätzen fern:
 - Plätze mit sehr hohen Temperaturen (wie sie beispielsweise auch in einem in der Sonne geparkten Wagen auftreten können);
 - Plätze, die direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen wie Heizungen usw. ausgesetzt sind;
 - Plätze, die Vibrationen ausgesetzt sind.
- Nehmen Sie nach dem Betrieb und vor einem Transport den Akku heraus.

Nach dem Betrieb

- Stellen Sie den POWER-Schalter auf OFF.
- Lassen Sie die Leuchte abkühlen, und stecken Sie sie dann in die Schutztasche.

Zur Reinigung

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Hartnäckige Verschmutzungen können mit einem leicht mit milder Reinigungslösung angefeuchteten Tuch entfernt werden. Wischen Sie die Leuchte danach mit einem weichen Tuch trocken. Starke Lösungsmittel wie Verdüner oder Benzin dürfen nicht verwendet werden, da sie das Gehäuse angreifen.

Technische Daten

Infrarotleuchte

Stromversorgung 7,2 V Gleichspannung
Max. Leistungsaufnahme 2 W
Durchgehende Leuchtdauer

Akkutyp	Leuchtdauer (min.)
NP-F330	180
NP-F550	360
NP-F750	760
NP-F950	1,120

(Ungefähre Angaben in Minuten für den Fall, daß der Akku voll geladen ist.)

Batterietyp	Leuchtdauer in Minuten (min.)
LR6 (Größe AA)	60

(Ungefähre Angaben in Minuten für den Fall, daß zwei neue Trockenbatterien verwendet werden.)

Empfohlener Abstand ca. 3-20 m
Abmessungen ca. 46 × 102 × 43 mm (B/H/T)
Gewicht ca. 90 g
Mitgeliefertes Zubehör Schuhhalterung (1)
Bedienungsanleitung (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.



Diese Markierung zeigt an, daß es sich um ein spezielles Zubehör für Sony Videogeräte handelt. Beim Kauf von Zubehörteilen für Sony Videogeräte empfehlen wir, darauf zu achten, daß die Teile mit „GENUINE VIDEO ACCESSORIES“ gekennzeichnet sind.

A Betrieb mit Akku

Der Akku wird hinten an der Leuchte angebracht. Beachten Sie die Markierung BATT-**B**.

Anbringen des Akkus

Schieben Sie den vollgeladenen Akku in Pfeilrichtung auf die Infrarotleuchte.

Abnehmen des Akkus

Halten Sie BATT RELEASE-Taste an der Infrarotleuchte gedrückt, und schieben Sie den Akku in Pfeilrichtung.

B Betrieb mit Trockenbatterien

Die Trockenbatterien werden in die Infrarotleuchte eingesetzt. Beachten Sie die Markierung BATT-**A** (in der Mitte des Batteriefachs).

- Schieben Sie den Deckel in Pfeilrichtung **1**.
- Öffnen Sie den Deckel in Pfeilrichtung **2**.
- Legen Sie die beiden Mignonzellen (LR6, AA) mit richtiger Polarität ein.
- Schließen Sie den Deckel in Richtung von Pfeil **3**.
- Schieben Sie den Deckel bis zum Klicken in Richtung von Pfeil **4**.

Hinweis zu Trockenbatterien

Setzen Sie die Batterien mit richtiger Polarität ein.

C Anbringen und Abnehmen der Infrarotleuchte vom Camcorder

Anbringen des Leuchte an der mitgelieferten Schuhhalterung (siehe Abb. C-1)

- Schieben Sie die Infrarotleuchte in Pfeilrichtung ganz bis zum Ende auf dem Schuh.
- Drehen Sie die Schraube in Pfeilrichtung zu, um die Leuchte zu befestigen.
- Richten Sie die Schraube auf die Gewindebohrung an der Unterseite des Camcorders aus, und drehen Sie die Schraube gut zu.

Anbringen der Leuchte am Zubehörerschuh des Camcorders (siehe Abb. C-2)

- Schieben Sie die Leuchte auf den Schuh des Camcorders.
- Führen Sie den obigen Vorgang ab Schritt 2 aus.

Abnehmen der Infrarotleuchte

Lösen Sie die Befestigungsschraube, und schieben Sie die Infrarotleuchte in entgegengesetzte Pfeilrichtung.

D Verwendung der Infrarotleuchte zum Aufnehmen bei Dunkelheit

Die Infrarotleuchte ist für Camcorder, die mit ausgestattet sind, bestimmt. Einzelheiten zur NightShot-Funktion entnehmen Sie bitte der Anleitung des Camcorders.

Hinweis

Für normales Aufnehmen in dunkler Umgebung verwenden Sie eine Videoleuchte (nicht mitgeliefert).

- Während Sie die kleine grüne Taste gedrückt halten, stellen Sie den POWER-Schalter an der Infrarotleuchte auf BATT-**B** oder BATT-**B**. Die IR-Anzeige **ⓐ** leuchtet auf.
- Stellen Sie den NightShot-Schalter am Camcorder auf ON.
- Kontrollieren Sie das Bild im Sucher oder auf dem LC-Display, und justieren Sie die Helligkeit mit IR CONTROL ein.

Tip

Das Motiv sollte zwischen 3 m und 20 m von der Infrarotleuchte entfernt sein. Wenn das Motiv zu nahe ist, wird es von der Infrarotleuchte nicht vollständig ausgeleuchtet. Die Reichweite der Infrarotleuchte hängt von den Umgebungsbedingungen ab. Stellen Sie die Helligkeit ein (siehe Schritt 3), bevor Sie mit der Aufnahme beginnen.

Hinweis zur Infrarotleuchte

- Beim Aufnehmen mit der Infrarotleuchte gehen die Farben fast vollständig verloren.
- Infrarotlicht ist für das menschliche Auge nicht sichtbar. Der Infrarotstrahler schimmert manchmal rötlich.

Nach dem Betrieb

Stellen Sie den POWER-Schalter auf OFF.

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen. Open om dezelfde reden ook niet de behuizing. Laat reparaties over aan hiertoe bevoegd vakpersoneel.

Kenmerken

- De infrarode batterijlamp is speciaal geschikt voor gebruik op een camcorder met NightShot nachtopnamefunctie. Met deze infrarode batterijlamp zult u in het donker verder verwijderde onderwerpen kunnen opnemen.
- Als uw camcorder niet beschikt over een vaste accessoire schoen, dan kunt u voor het opnemen de infrarode batterijlamp op de accessoirebeugel bevestigen.

Voorzorgsmaatregelen

- Plaats de infrarode batterijlamp niet te dicht in de buurt van licht ontvlambare stoffen als alcohol (spiritus) of benzine.
- Pas op dat er geen vloeistof of kleine voorwerpen in de infrarode batterijlamp terecht komen.
- Til nooit de camcorder op aan de kop van de infrarode batterijlamp.
- Verwijder de infrarode batterijlamp en de accessoirebeugel van de camcorder voor u deze in een draagtas of koffer plaatst.
- Leg de infrarode batterijlamp niet op de volgende plaatsen:
 - In een in de zon geparkeerde auto, etc. waar het apparaat erg heet kan worden.
 - In direct zonlicht of dicht in de buurt van een warmtebron zoals een verwarmingsradiator.
 - Op plaatsen onderhevig aan trillingen.
- Verwijder het batterijpak na het gebruik en voor het meenemen van de infrarode batterijlamp.

Na afloop van het gebruik

- Zorg dat u de POWER knop weer op "OFF" zet.
- Wacht tot het apparaat voldoende is afgekoeld en steek het dan in het draaghoesje.

Reinigen

Gebruik voor het reinigen van de batterijlamp een zacht, droog doekje. Hardnekkig vuil kunt u verwijderen door een doekje licht te bevochtigen met milde vloeibare zeep, maar droog daarna in elk geval de batterijlamp na met een zacht, droog doekje. Maak de batterijlamp niet te nat en gebruik geen vluchtige stoffen als alcohol (spiritus) of benzine, aangezien deze de afwerking kunnen aantasten.

Technische gegevens

Infraroodlamp-functies

Stroomvereiste 7,2 volt gelijkstroom
Maximaal stroomverbruik 2 watt
Continue belichtingsduur

Type batterijpak	Belichtingsduur (in minuten)
NP-F330	180
NP-F550	360
NP-F750	760
NP-F950	1,120

(Aantal minuten bij benadering, bij gebruik van een volledig opgeladen batterijpak.)

Type staafbatterijen	Belichtingsduur (in minuten)
LR6 (AA-formaat) batterijen	60

(Aantal minuten bij benadering, met twee nieuwe staafbatterijen)

Aanbevolen afstand voor gebruik Ca. 3-20 meter
Afmetingen Ca. 46 × 102 × 43 mm (w/h/d)
Gewicht Ca. 90 gram
Toebehoren (bijgeleverd) Accessoirebeugel (1)
Gebruiksaanwijzing (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.



Dit merkteken geeft aan dat dit een origineel accessoire is voor Sony videoproducten. Bij aankoop van Sony video-apparatuur raadt Sony u dan ook aan accessoires met dit "GENUINE VIDEO ACCESSORIES" merkteken te kopen.

A Gebruik met het oplaadbare batterijpak

Het oplaadbare batterijpak kan achterop de infrarode batterijlamp worden aangebracht; het is aangeduid als BATT-**B**.

Bevestigen van het batterijpak

Schuif het volledig opgeladen batterijpak in de richting van de pijl op de infrarode batterijlamp vast.

Losmaken van het batterijpak

Schuif het BATT RELEASE knopje op de infrarode batterijlamp opzij en schuif het batterijpak in de richting van de pijl van de batterijlamp af.

B Gebruik met gewone staafbatterijen

De gewone staafbatterijen kunnen binnenin de infrarode batterijlamp worden aangebracht; ze zijn aangeduid als BATT-**B**. (Zie de markering op het midden van het batterijpak.)

- Schuif het deksel van het batterijpak omhoog in de richting van de pijl **1**.
- Klap het deksel open in de richting van de pijl **2**.
- Plaats twee LR6 (AA-formaat) batterijen met de juiste polariteit van plus en min in het batterijpak.
- Til het deksel op en sluit het in de richting van de pijl **3**.
- Schuif het deksel in de richting van de pijl **4** tot het dicht klikt.

Bij inleggen van de gewone staafbatterijen

Let goed op de juiste polariteit van plus en min.

C Aanbrengen van de infrarode batterijlamp op de camcorder

Bij gebruik van de bijgeleverde accessoirebeugel (zie afb. C-1)

- Schuif de infrarode batterijlamp in de richting van de pijl zo ver mogelijk tussen de gleuven van de accessoire schoen op de beugel.
- Draai de borgschroef vast in de richting van de pijl.
- Plaats de beugel zo onder de camcorder dat de montageschroef precies in de schroefopening van de camcorder komt en draai de montageschroef stevig vast.

Bij gebruik van de accessoire schoen van de camcorder (zie afb. C-2)

- Schuif de infrarode batterijlamp op de accessoire schoen van de camcorder.
- Volg de aanwijzingen in de bovenstaande stap 2.

Losmaken van de infrarode batterijlamp

Draai de borgschroef tegen de richting van de pijl in los om de infrarode batterijlamp te verwijderen.

D Opnemen in het donker (met de infrarode lamp)

De infrarode videolamp is geschikt voor gebruik op een camcorder met NightShot nachtopnamefunctie. Zie voor nadere bijzonderheden over de NightShot nachtopname de gebruiksaanwijzing die bij uw camcorder is geleverd.

- Druk (op de infrarode batterijlamp) het kleine groene knopje van de POWER schakelaar in en zet de schakelaar in de "BATT-**B**" voor een batterijpak of de "BATT-**B**" stand voor staafbatterijen. Het infrarood-indicatorlampje **ⓐ** gaat branden.
- Schuif de NIGHTSHOT schakelaar van de camcorder in de "ON" stand.
- Bekijk het beeld in de zoeker of op het LCD scherm en stel de helderheid naar wens in met de IR CONTROL regelaar.

Tip

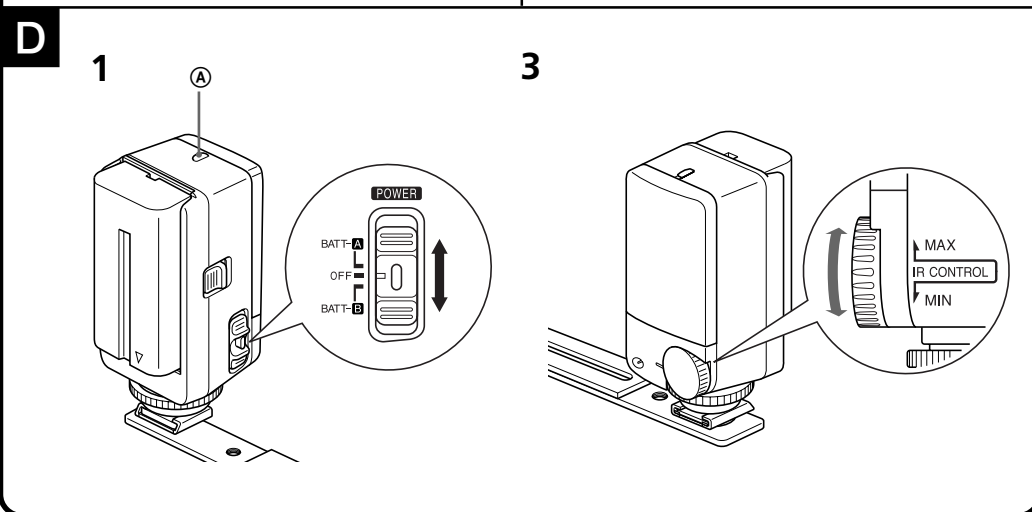
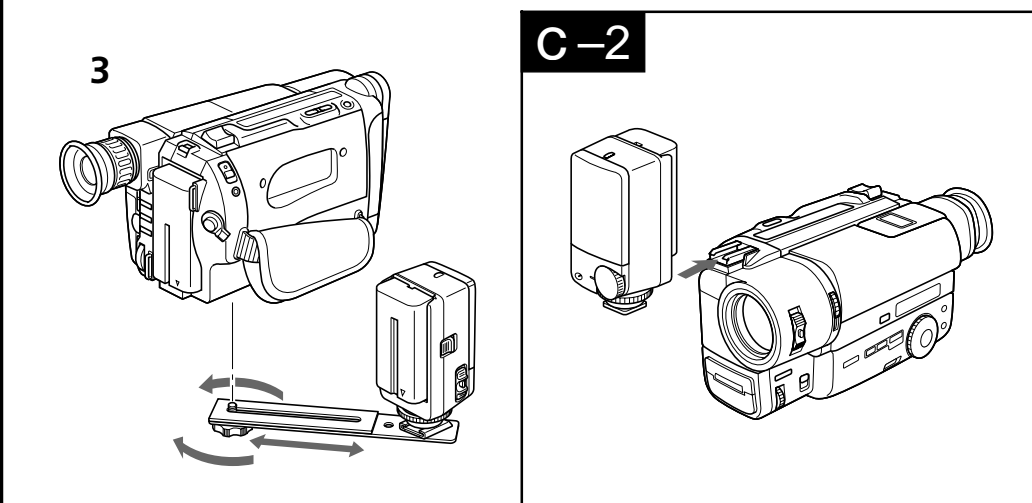
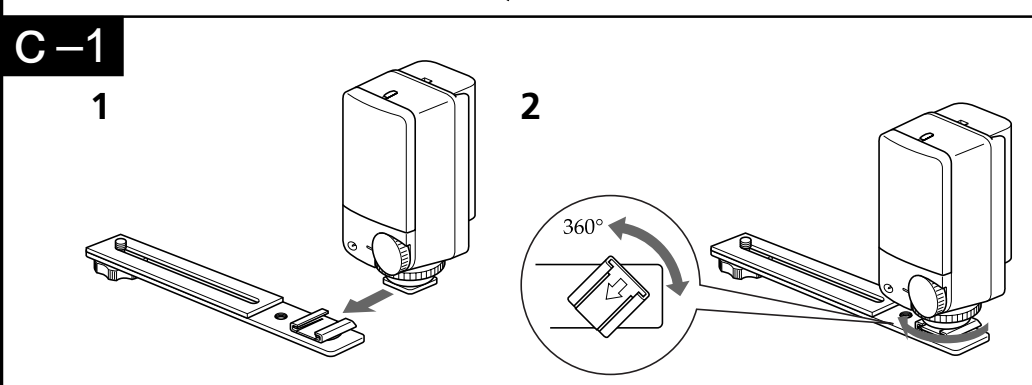
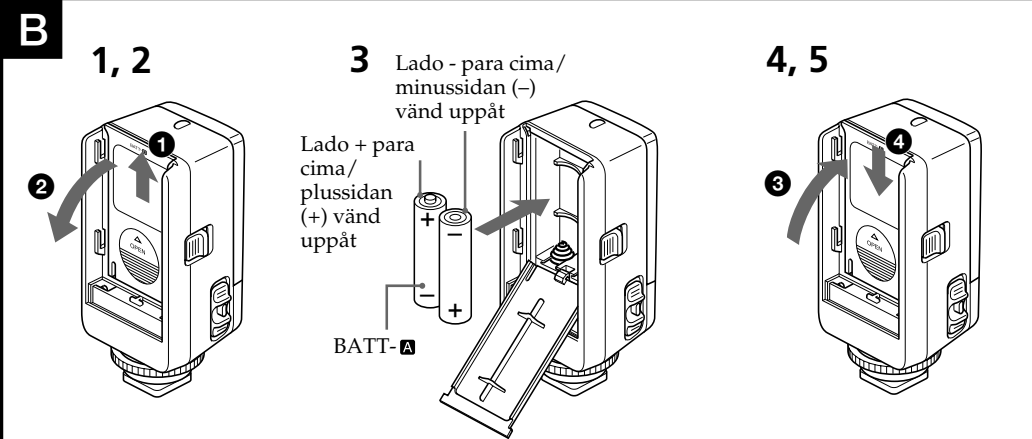
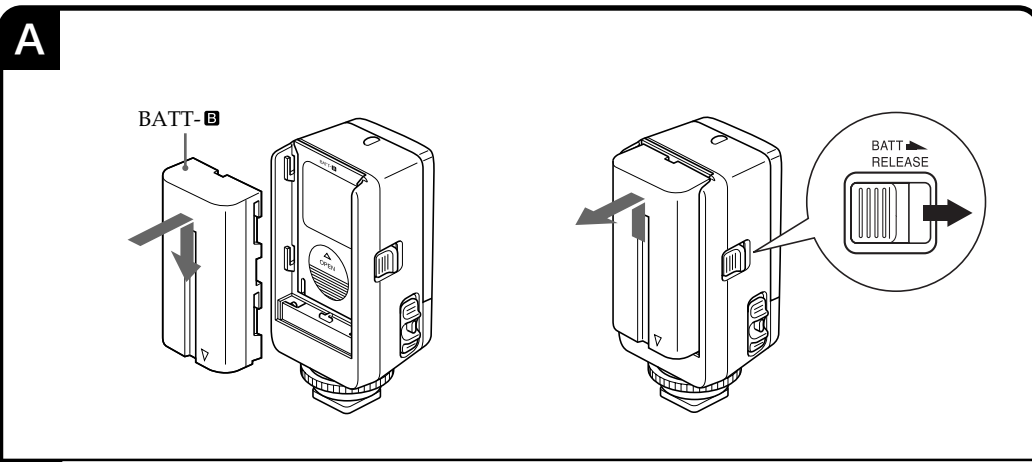
De juiste afstand van de infrarode videolamp tot een onderwerp in het donker loopt van ongeveer 3 meter tot ongeveer 20 meter. Als het onderwerp te dichtbij is, kan het infraroodlicht het onderwerp niet volledig verlichten. De optimale afstand verschilt afhankelijk van de opname-omstandigheden, dus controleer u vooral eerst de helderheid van het beeld zoals in stap 3 hierboven, voor u gaat opnemen.

Opmerkingen betreffende de infrarode lamp

- Het beeld opgenomen met behulp van de infrarode lamp is praktisch zwartwit.
- Het licht van de infrarode lamp is niet zichtbaar. De infraroodstraler kan rood gekleurd zijn.

Na afloop van het gebruik

Zet de POWER knop terug op "OFF".



AVERTÊNCIA

Para evitar o risco de incêndio ou de choque eléctrico, não exponha o aparelho à chuva nem à humidade.

Para evitar descargas eléctricas, não abra o aparelho. Solicite assistência somente a técnicos especializados.

Características

- A luz infravermelha a bateria pode ser utilizada numa videocâmara com a função de filmagem noturna. Mediante a utilização da luz infravermelha a bateria, pode-se gravar um objecto mais distante através do funcionamento da filmagem nocturna.
- Caso a sua videocâmara não possua o calço de acessório acoplado, poderá gravar com a luz infravermelha a bateria por meio do suporte de calço.

Precauções

- Evite colocar a luz infravermelha a bateria nas proximidades de combustíveis ou solventes voláteis, tais como álcool e benzina.
- Não deixe nenhum objecto sólido ou líquido penetrar na luz infravermelha a bateria.
- Não segure a videocâmara pela cabeça da luz infravermelha a bateria.
- Remova a luz infravermelha a bateria e o calço de suporte antes de colocar a videocâmara dentro do estojo de transporte.
- Evite colocar ou guardar a luz infravermelha a bateria em locais
 - Extremamente quentes, tais como no interior de um automóvel estacionado sob o sol
 - Sujeitos à luz solar directa ou fontes de alta temperatura, tais como dispositivos de aquecimento
 - Sujeitos a vibração
- Remova a bateria recarregável após o uso ou quando for transportar a luz infravermelha a bateria.

Após a utilização

- Certifique-se de ajustar o interruptor POWER a OFF.
- Guarde o dispositivo no saco de armazenagem após assegurar-se de que o mesmo esteja frio o suficiente para ser manipulado.

Acerca da limpeza

Limpe a luz de vídeo com um pano macio e seco. Podem-se remover manchas persistentes com um pano levemente humedecido em solução de detergente suave, e então secar o aparelho com um pano macio. Nunca utilize solventes fortes, tais como diluentes ou benzina, visto que estes avariam a superfície de revestimento.

Especificações

Segmento da luz infravermelha

Alimentação requerida	7,2 V CC
Consumo máximo	2 W
Tempo de iluminação contínua	

Tipo de bateria	Duração da iluminação (min.)
NP-F330	180
NP-F550	360
NP-F750	760
NP-F950	1,120

(Minutos aprox. com bateria plenamente carregada)

Tipo de pilha seca	Duração da iluminação (min.)
LR6 (tamanho AA)	60

(Tempo aprox. em minutos com duas pilhas secas novas)

Distância de utilização recomendada
Aprox. 3-20 m

Dimensões	Aprox. 46 x 102 x 43 mm (l/a/p)
Peso	Aprox. 90 g
Acessórios (fornecidos)	Calço de suporte (1) Manual de instruções (1)

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.



Esta marca indica que este produto é um acessório genuíno para equipamento de vídeo Sony. A Sony recomenda-lhe que, quando adquirir equipamento de vídeo Sony, adquira também acessórios com o logótipo "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

A Utilização com a bateria recarregável

A bateria recarregável deve ser ajustada atrás da luz infravermelha a bateria, e está indicada como BATT-

Para acoplar a bateria recarregável

Encaixe a bateria totalmente recarregada na luz infravermelha a bateria, na direcção indicada pela seta.

Para remover a bateria recarregável

Enquanto desliza a tecla BATT RELEASE na luz infravermelha a bateria, deslize para fora a bateria na direcção da seta.

B Utilização com a pilhas secas

As pilhas secas devem ser ajustadas dentro da luz infravermelha a bateria, e estão indicadas como BATT-

- Deslize a tampa no sentido indicado pela seta
- Abra a tampa no sentido indicado pela seta
- Insira ambas as pilhas LR6 (tamanho AA), observando a correspondência correcta dos pólos.
- Levante e feche a tampa na direcção indicada pela seta
- Deslize a tampa na direcção indicada pela seta

Nota acerca das pilhas secas

Preste atenção na polaridade das pilhas quando for instalá-las.

C Encaixe da luz infravermelha a bateria na videocâmara

Utilização do calço de suporte fornecido (ilustração C-1)

- Insira a luz infravermelha a bateria no calço, na direcção indicada pela seta, e deslize a sua base até alcançar a extremidade.
- Gire e aperte o botão de bloqueio para travar na direcção da seta.
- Alinhe o parafuso de montagem da videocâmara com o orifício na base da videocâmara e aperte o parafuso firmemente.

Utilização do calço de acessório da videocâmara (ilustração C-2)

- Insira a luz infravermelha a bateria no calço da videocâmara.
- Siga o mesmo procedimento do passo 2 acima.

Para remover a luz infravermelha a bateria

Gire e afrouxe o botão de bloqueio para remover a luz infravermelha a bateria na direcção oposta à da seta.

D Filmagem no escuro (utilizando-se a luz infravermelha)

A luz infravermelha pode ser utilizada numa videocâmara com a função de filmagem noturna. Quanto aos detalhes do funcionamento da filmagem noturna, consulte o manual de instruções fornecido com a videocâmara.

- Ajuste o interruptor POWER a BATT-
- Deslize o interruptor NIGHTSHOT da videocâmara até ON.
- Verifique a imagem no écran do visor electrónico ou no écran LCD, e ajuste a intensidade do brilho, girando IR CONTROL.

Conselho

A distância entre a luz infravermelha e o objecto no escuro deve ser em torno de 3 m a 20 m. Se o motivo estiver demasiadamente próximo, a luz infravermelha não será capaz de iluminá-lo completamente. Visto que a distância de gravação irá diferir conforme o ambiente, certifique-se de verificar a intensidade do brilho da imagem no passo 3 antes de iniciar a gravação.

Notas acerca da luz infravermelha

- A imagem gravada com a luz infravermelha é quase monocromática.
- A luz IR é invisível por se tratar de iluminação infravermelha.
- A secção emissora poder tornar-se vermelha.

Após a utilização

Ajuste o interruptor POWER a OFF.

WARNING!

Utsätt inte IR-ljuset för regn och fukt för att undvika riskerna för brand och/eller elektriska stötar.

Öppna inte höljet. Det kan resultera i risk för elektriska stötar. Överlåt allt underhålls- och reparationsarbete till fackkunniga tekniker.

Egenskaper

- Detta batteridrivna IR-ljus kan fästas på och användas tillsammans med en videokamera som har läget NightShot för tagningar i mörker. Med hjälp av IR-ljuset och läget NightShot är det möjligt att spela in mer avlägsna motiv när det är mörkt.
- Det medföljande skofästet kan användas vid inspelning med IR-ljuset, om det inte finns någon tillbehörssk fäst på videokameran.

Att observera

- Placera inte IR-ljuset nära lättantändliga eller flyktiga ämnen, som t.ex. spritlösningar och bensen.
- Var noga med att inget föremål eller vätska tränger in i eller tappas/spills på IR-ljuset.
- Håll inte i IR-ljuset för att lyfta upp videokameran.
- Ta loss IR-ljuset och skofästet från videokameran innan videokameran placeras i en väska.
- Undvik att placera eller förvara IR-ljuset på platser, där det utsätts för:
 - hög värme, som t.ex. i en bil parkerad i solen,
 - solljus eller höga temperaturer från ett element eller en annan värmekälla som alstrar hög värme,
 - vibrationer.
- Ta loss det laddningsbara batteriet efter avslutad bruk eller när IR-ljuset ska förflyttas.

Efter bruk

- Kom ihåg att ställa strömbrytaren POWER i fränslaget läge OFF.
- Förvara IR-ljuset i dess fodral. Vänta tills IR-ljuset svalnat ordentligt innan det placeras i fodralet.

Angående rengöring

Använd en torr, mjuk rengöringsduk för att rengöra IR-ljuset. Använd en trasa, som fuktats i mild diskmedelslösning, när det finns svårborttagna fläckar på IR-ljuset. Torka därefter IR-ljuset torrt med en mjuk trasa. Använd aldrig starka kemiska lösningar, som t.ex. lösningsmedel eller bensen, eftersom det kan skada ytbehandlingen.

Tekniska data

IR-ljuset

Strömförsörjning

Maximal effektförbrukning	7,2 V likströmsspänning
Kontinuerlig belysningstid	2 W

Laddningsbart batteri	Belysningstid (min.)
NP-F330	180
NP-F550	360
NP-F750	760
NP-F950	1,120

(ungefärligt antal minuter med fulladdat batteri)

Typ av torrbatteri	Belysningstid (min.)
LR6 (storlek AA)	60

(ungefärligt antal minuter med två nya batterier)

Rekommenderat belysningsavstånd
Ca 3-20 m

Ytermått	Ca 46 x 102 x 43 mm (b/h/d)
Vikt	Ca 90 g
Medföljande tillbehör	Skofäste (1) Bruksanvisning (1)

Rätt till ändringar förbehålles.



Detta märke anger att produkten ifråga är ett äkta tillbehör till Sonys videoprodukter. Vi rekommenderar vid inköp av Sonys videoprodukter också inköp av de tillbehör som märkts med märket GENUINE VIDEO ACCESSORIES.

A Med hjälp av laddningsbart batteri

Det laddningsbara batteriet ska monteras på baksidan av IR-ljuset. Märkningen BATT-

Hur det laddningsbara batteriet monteras

Montera batteriet när det är fulladdat på IR-ljuset genom att fästa det såsom pilen visar.

Hur det laddningsbara batteriet tas loss

Ta loss batteriet från IR-ljuset genom att skjuta knappen BATT RELEASE på IR-ljuset åt sidan och samtidigt ta loss batteriet såsom pilens visar.

B Med hjälp av torrbatterier

Torrbatterierna ska sättas in iuti IR-ljuset. Märkningen BATT-

- Skjut locket i pilens riktning
- Öppna locket såsom pilen visar
- Sätt i två stycken batterier av typ LR6 (storlek AA) med batteripolerna korrekt vända.
- Lyft upp och stäng locket i pilens riktning
- Skjut locket i pilens riktning

Att observera angående torrbatterier

Var noga med att batterierna sättas i med batteripolerna korrekt vända.

C Montering av IR-ljuset på videokamc

Med hjälp av medföljande skofäste (ill. C-1)

- Skjut in IR-ljuset i skon i pilens riktning genom att föra in fästplattan i skåran så långt det går.
- Vrid låsratten i pilens riktning för att dra åt och låsa fast IR-ljuset.
- Anpassa monteringskruven för videokameran till monteringshållet på videokamerans undersida och dra åt fästskruven ordentligt.

Med hjälp av tillbehörsskon på videokameran (ill. C-2)

- Skjut in IR-ljuset i tillbehörsskon på videokameran.
- Följ anvisningarna i ovanstående punkt 2.

Hur IR-ljuset tas loss

Vrid låsratten i pilens motsatta riktning för att lossa den och ta sedan loss IR-ljuset.

D Tagningar i mörker (med hjälp av IR-ljuset)

Det batteridrivna IR-ljuset kan användas tillsammans med en videokamera med läget NightShot för tagningar i mörker. Vi hänvisar till videokamerans bruksanvisning angående inkoppling av och detaljer kring läget NightShot.

- Håll den lilla gröna knappen på strömbrytaren POWER på IR-ljuset intryckt och skjut strömbrytaren till läget BATT-
- Skjut omkopplaren NIGHTSHOT på videokameran till tillslaget läge ON.
- Granska bilden i sökaren eller på LCD-bildskärmen och ställ in ljusstyrkan genom att vrida på ratten IR CONTROL på IR-ljuset.

Råd

Avståndet mellan IR-ljuset och motivet i mörker bör vara ca 3-20 m. Om motivet är för nära kan inte IR-ljuset belysa hela motivet. Eftersom inspelningsavståndet kan variera beroende på omgivningförhållandena rekommenderar vi att bildens ljusstyrka kontrolleras enligt punkt 3 före inspelningsstart.

Att observera angående IR-ljuset

- En bild som spelats in med hjälp av IR-ljuset blir nästan svartvit.
- IR-ljusets ljustråle är osynlig, eftersom den består av infrarött ljus. Utstrålningsdelen kan dock bli röd.

Efter bruk

Skjut strömbrytaren POWER till fränslaget läge OFF.